

# Country<sup>side</sup>

European Landowners' Organization N° 168

MARZO-ABRIL 2017 - BIMESTRAL - SP



## X Forum para el Futuro de la Agricultura

Tiempo de soluciones

**Kofi ANNAN**

*Fundador y presidente de la Fundación Kofi Annan  
VII Secretario General de las Naciones Unidas (1997-2006),  
Premio Nobel de la Paz*



# Editorial

Thierry de l'Escaille, Secretario General de la ELO

## Alimentar a la bestia

*El campo europeo y mundial se enfrenta a profundos cambios. Producir alimentos para 10 mil millones de personas al tiempo que se protege el ecosistema mundial, en un gran desafío que no puede afrontarse como antiguamente. Usar más insumos, más agua, más de todo no es sostenible, tenemos que ser más inteligentes, más innovadores y cambiar nuestra forma de vivir y de consumir. Los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la ONU son nuestro objetivo. Estos diecisiete objetivos nos muestran lo que hay que hacer, y también lo lejos que aún estamos de lograrlo.*

*Fundamentalmente ninguno de estos objetivos interconectados pueden lograrse sin el compromiso de los gestores rurales. Gracias a su trabajo diario la gente puede alimentarse, y el medio ambiente y el paisaje se mantienen. Los miembros de ELO están orgullosos de trabajar por ello, apoyando a millones de sus conciudadanos.*

*De todas maneras no podemos cargar con todo el peso de los ODS unido a nuestras obligaciones actuales, especialmente ahora que los precios son mínimos, nos enfrentamos al cambio climático y a los escasos beneficios. El ingreso medio por unidad familiar agraria, de acuerdo con el Parlamento Europeo, ronda los 16.000 euros por año. Esto no es suficiente para lograr los objetivos que nos marcan los políticos a nivel mundial. Una bestia sólo puede tirar del carro en medida de sus posibilidades, pero para cambiar de rumbo y afrontar crecientes cargas, hay que alimentarla justa y apropiadamente.*

## Tiempo de soluciones



Este foro anual es una iniciativa de la organización europea de propietarios rurales (ELO) y de Syngenta, y reúne a un gran y diverso número de agentes implicados para inspirar nuevas ideas sobre cómo la agricultura europea y mundial tiene que responder al desafío de proporcionar tanto alimentos como un medio ambiente seguros.

**D**El forum se inició en el 2008 respondiendo al convencimiento de que las políticas agrícolas y medio ambientales europeas están centradas en resolver problemas antiguos como la sobre-producción. En cambio, el FFA se ocupa de los desafíos y oportunidades de mercado del futuro. Incluye: alimentar a la creciente población mundial, la demanda de una dieta de mayor calidad, desarrollar nuevas fuentes de energía renovable y patrones de cambio climático. Hay una necesidad de maximizar la producción debido a la limitada superficie arable a nivel mundial pero siempre de manera sostenible.

El programa de este año se centró en el „tiempo de soluciones“. Ahora que se han definido los Objetivos de Desarrollo Sostenibles de la ONU, el forum se ha centrado en cómo se deben poner en práctica. Celebrities de diferentes ámbitos como el Vaticano, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, la Comisión Europea, ONGs y empresarios de cada sector expusieron sus puntos de vista a un numeroso auditorio.

El equipo del FFA

Para ver los vídeos de las diferentes sesiones, entrevistas e información adicional visite la página web [www.forumforagriculture.com](http://www.forumforagriculture.com)

El FFA es una iniciativa de



El equipo del FFA



## FFA2017: Tiempo de soluciones

Janez POTOČNIK, presidente del FFA2017 y de la fundación RISE, inauguró la jornada dando la bienvenida a los participantes del X Forum para el Futuro de la Agricultura. Frente a un amplio auditorio, comentó que estamos dejando pasar el tiempo en la carrera por redefinir nuestro modelo económico y crear una nueva sociedad sostenible. Dijo que «nuestro planeta, nuestro clima y nuestros recursos limitados nos lo están mostrando»

Y añadió «No podemos seguir permitiéndonos esperar a ver que pasa, usando el viejo modelo económico de los siglos XIX y XX, generador de residuos y pretendiendo que seguirá manteniéndonos en las próximas décadas. Estamos rodeados de evidencias que demuestran lo contrario.»

Los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la ONU y el Acuerdo de París marcan el rumbo para el cambio. El Sr. POTOČNIK enfatizó, que aunque el enfoque debe ser global «ahora necesitamos soluciones a nivel nacional e involucrar a toda la sociedad para trabajar conjuntamente.»

El FFA de este año se centró en «las soluciones que ya tenemos y las que el mundo busca para el mañana» y en la unión entre los esfuerzos mundiales, europeos y locales para alcanzarlas.

El presidente del FFA subrayó que estos desafíos no son sólo materiales y económicos, sino también profundamente éticos. «Nos exigen re-examinar nuestro sitio en el mundo y lo que nuestro puesto dominante sobre la tierra representa a largo plazo.»

Lo mismo fue expuesto en una carta del Vaticano del Cardenal Secretario de Estado en nombre del Santo Padre, leída en la conferencia por el Excelentísimo Monseñor Alain Paul LEBEAUPIN. La carta expresaba la esperanza de que a través del diálogo del forum cada asistente pudiese «sentirse inspirado y así trabajar activamente en lo ya comenzado y hacerlo aún más creativo y organizado.»

### Conclusión

Tras resumir brevemente el contenido de las sesiones individuales, el Sr. POTOČNIK clausuró el forum volviendo a pedir un cambio de rumbo con respecto a la dirección de los últimos siglos. El fracaso de ello, podría ser por miedo a lo desconocido o por no abandonar nuestra zona de confort, nos podría llevar al borde del precipicio.

El cambio requiere una visión clara, un nuevo sistema de gobierno y un fuerte liderazgo. Los eventos del 2016 como el Brexit de GB y la elección del presidente

Donald TRUMP en los EEUU, comentó, muestran que los votantes están preparados para cambios radicales.

El presidente del FFA argumentó en contra de actitudes miopes y enfatizó que la agenda esbozada no es contraria a los intereses agrarios. «Queremos ayudar a los agricultores y al sistema alimentario, incluidos los consumidores, a los cambios que padecerán inexorablemente.»

Sus conclusiones fueron expuestas frente a un amplio auditorio proveniente de más de 60 países sin contar con los que siguieron el forum vía online, y fueron claras: hay que poner en práctica lo escuchado durante la jornada. «El próximo año, espero que volvamos y hagamos balance hablando de soluciones ya aplicadas y de las distinciones realizadas.»

La versión completa de los artículos está a su disposición en inglés y en francés.



Konstantin KOSTOPOULOS, Humberto DELGADO ROSA, Matthias GRÜN, Stefan OTTRUBAY, Nicolas de BUMAN, Henrike LUHMANN, Günther Graf von der SCHULENBURG, Thierry de l'ESCAILLE

## El FFA distingue a los Wildlife Estates



El Forum para el Futuro de la Agricultura (FFA), que reúne a los actores clave implicados en el mundo agrario y el medio ambiente, es una oportunidad única para mostrar los mejores casos prácticos como las etiquetas de calidad Wildlife Estates.

Este año, ELO y el jurado de los Wildlife Estates han premiado a *Esterhazy Betriebe* con la etiqueta WE por su extraordinaria gestión del medio ambiente. *Esterhazy Betriebe*, es la mayor finca privada de Austria (alrededor de 40.000 Ha) con unas 20.000 hectáreas dentro de la red Natura 2000, y es consciente de la importancia de la gestión sostenible de la fauna. Han desarrollado un enfoque generalista de la gestión de la fauna con un concepto de criterios e indicadores de la caza sostenible para lograr sus objetivos sostenibles. Tres grupos de trabajo aseguraron que estos criterios estaban alineados con los principios ecológicos, económicos y socioculturales y se pusieron en práctica para probar su sostenibilidad.

Para más información visite la página web [www.wildlife-estates.eu](http://www.wildlife-estates.eu) o contacte directamente a Florian HOFBAUER, de ELO en [wildlife@elo.org](mailto:wildlife@elo.org)

## Calendario de Eventos

### Mayo 2017 o primera mitad de junio 2017, Union Europea

Jornada abierta para celebrar el XXV Aniversario del PROGRAMA LIFE y la Directiva Habitats.

<http://life-25.eu/>

### 18 y 19 de mayo, Augsburg, Alemania

2a Reunion Transnacional de los socios del CO-FARM

[www.elo.org](http://www.elo.org)

### 29 de mayo al 2 de junio, Bruselas, Bélgica

Semana Verde de la UE: Trabajo verde para un futuro más ecológico

[www.eugreenweek.eu](http://www.eugreenweek.eu)

### 1 al 3 de junio, Bélgica

XX AG de los FCS: "Capital Natural, Gestión privada"

[www.friendsofthecountryside.org](http://www.friendsofthecountryside.org)

### 5 al 7 de junio, Helsinki, Finlandia

Forum para la Economía Circular Mundial: con la activa participación de Janez POTOČNIK

[www.sitra.fi/en/projects/world-circular-economy-forum-2017/#wcef2017](http://www.sitra.fi/en/projects/world-circular-economy-forum-2017/#wcef2017)

### 6 al 9 de junio, Barcelona

Conferencia Mundial sobre Modelos de Recursos Naturales 2017

<http://resourcemodeling.org/>

### 13 al 14 de junio, Tallin, Estonia

Asamblea General de ELO

[www.elo.org](http://www.elo.org)

## El proyecto colaborativo austriaco "Suelo Sano para una Alimentación Saludable" es galardonado unánimemente con el Premio Land and Soil Management Award

El Premio Gestión de la Tierra y el Suelo reconoce el inmenso valor de los propietarios y gestores agrarios mitigando las amenazas al suelo. Así el premio saca a la luz los logros excepcionales, promoviendo nuevos conceptos de protección del suelo y su implementación en la gestión del terreno, mientras conciencia sobre la importancia de la función de la tierra y el suelo.

Para mejorar la salud del suelo, 59 agricultores austriacos, SPAR y WWF,

crearon una alianza en el marco de un proyecto colaborativo. Juntos tienen un gran poder de influencia en los patrones alimentarios desde la producción al consumo, y más importante aún, tienen la voluntad de hacerlo.

El principal objetivo del proyecto "Suelo Sano para una Alimentación Saludable" es la mejora de la salud del suelo, la captura y el almacenamiento del carbono atmosférico usando prácticas de agricultura de conservación para for-

talear los suelos orgánicos al tiempo que se reduce el declive de la biodiversidad y se reduce la erosión. El proyecto se inició en el 2015, en 800 Ha donde se implementaron estas prácticas de agricultura de conservación. En el 2016 se amplió a 950 Ha con un objetivo de 1.200 Ha para el 2017.

Para más información sobre el Land and Soil Management Award visite nuestra página web: [www.elo.org](http://www.elo.org)